

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المندوبية السامية للتخطيط
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI
ET CHOMAGE

الفصل الثالث لسنة 2006

Troisième trimestre 2006

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المندوبية السامية للتخطيط
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

**ACTIVITE, EMPLOI
ET CHOMAGE**

الفصل الثالث لسنة 2006
Troisième trimestre 2006

قسم البحوث حول التشغيل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au service de la documentation et de la diffusion de la Direction de la Statistique : Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc

Tél : (212) 037.77.36.06 – Fax : (212) 037.77.32.17

E-mail : statguichet@statistic.gov.ma

الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt Légal :

ردمء : 1113-9536 : ISSN :

فهرس

SOMMAIRE

صفحة Page		
5	نظرة موجزة Vue d'ensemble	
7	ملحق إحصائي Annexe statistique	
	عناوين الجداول Titres des tableaux	جدول رقم Tableau n°
8	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الثالث من سنة 2006 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au troisième trimestre de l'année 2006	1
11	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	2
17	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	3
23	المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	4
32	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الثالث لسنة 2006 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre de l'année 2006	5
38	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الثالث لسنة 2006 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre de l'année 2006	6
	لمحة منهجية	

نظرة موجزة

Vue d'ensemble

La population active âgée de 15 ans et plus a, au terme du troisième trimestre de l'année 2006, atteint 11.397.000 personnes, soit une hausse de 4,7% par rapport à la même période de l'année précédente. Cette hausse de l'offre de travail a particulièrement concerné les femmes (+9,1% au niveau national contre +3,2% pour les hommes) et a été enregistrée principalement en milieu urbain (+5,4% contre +3,9% en milieu rural).

En termes relatifs, le taux d'activité a augmenté de 1,2 point au niveau national (+1,8 point dans les campagnes et +0,9 point dans les villes), passant de 50,8% à 52,0%. A l'exception des citoyens âgés de 25 à 34 ans et des diplômés ruraux, toutes les autres catégories de la population ont vu leur taux d'activité augmenter. La hausse relevée a été cependant plus prononcée chez les femmes, les jeunes âgés de 15 à 24 ans, les adultes âgés de 35 ans et plus et les non diplômés.

En matière d'emploi, 536.000 postes d'emplois rémunérés ont été créés (352.000 dans les villes et 184.000 dans les campagnes). L'emploi non rémunéré n'a, quant à lui, progressé que de 20.000 postes dont près de 65,5% sont localisés en zones rurales.

Au total, la création nette d'emplois (rémunérés et non rémunérés confondus) a ainsi porté, entre les troisième trimestres de l'année 2005 et 2006, sur 556.000 postes, contre une moyenne de 314.000 au cours des cinq dernières années, pour la même période.

Les créations d'emploi ont concerné l'ensemble des secteurs :

- Services : 350.000 postes (+10,3%) dont l'essentiel a été relevé en zones urbaines (87,8%) ;
- Agriculture, forêts et pêche : 77.000 postes relevés en totalité en milieu rural et un accroissement de 1,8% ;
- Bâtiments et travaux publics : 61.000 postes dont 73,4% sont localisés en milieu urbain et un accroissement de 7,8% ;
- Industrie : 57.000 postes dont 68,4% en zones rurales et un accroissement de 4,6%.

Elles ont particulièrement bénéficié à l'emploi salarié (540.000, soit +19,4%) et à l'emploi non rémunéré (20.000, soit près de +0,7%). L'auto-emploi a, par contre reculé de 218.000 (soit -7,2%).

L'évolution globale de l'emploi a eu pour conséquence une baisse de 3,8% de la population active en chômage qui est passée de 1.189.000 à 1.144.000 personnes. Le taux de chômage a, quant à

بلغ حجم السكان النشيطين الذين تعادل أو تفوق أعمارهم 15 سنة 11.397.000 شخصا خلال الفصل الثالث لسنة 2006، مسجلا بذلك ارتفاعا يقدر ب 4,7% مقارنة مع نفس الفترة من السنة الماضية. وقد هم هذا الارتفاع بالخصوص النساء (+9,1% على المستوى الوطني مقابل +3,2% بالنسبة للرجال) والوسط الحضري (+5,4% مقابل +3,9% بالوسط القروي) . من جهته ارتفع معدل النشاط على المستوى الوطني ب 1,2 نقطة (+1,8) نقطة بالقروي و 0,9 بالمدين) حيث انتقل من 50,8% إلى 52,0%. وباستثناء الحضريين البالغين من العمر ما بين 25 و 34 سنة والقرويين حاملي الشهادات، فإن معدل النشاط ارتفع لدى باقي فئات الساكنة، لكنه كان أكثر أهمية لدى النساء والشباب الذين تتراوح أعمارهم ما بين 15 و 24 سنة والبالغين 35 سنة فما فوق وغير الحاصلين على شهادة .

وقد بلغ العدد الصافي لمناصب الشغل المحدثة المؤدى عنها 536.000 منصب (352.000 بالمدين و 184.000 بالقروي). في حين لم يتعدى عدد مناصب الشغل غير المؤدى عنها 20.000 يتمركز حوالي 65,5% منها بالوسط القروي .

وإجمالا، فقد بلغ العدد الصافي لمناصب الشغل المحدثة (المؤدى عنها وغير المؤدى عنها) 556.000 منصب شغل، ما بين الفصل الثالث من سنة 2005 ونفس الفترة من سنة 2006، مقابل معدل سنوي يقدر ب 314.000، خلال الخمس سنوات الأخيرة بالنسبة لنفس الفترة من السنة.

لقد شمل إحداث مناصب الشغل مختلف القطاعات :

الخدمات : 350.000 منصب (+10,3%) منها (87,8%) بالوسط الحضري .

الزراعة، الغابات والصيد : 77.000 جلهما بالوسط القروي و بزيادة قدرها 1,8% .

البناء والأشغال العمومية : 61.000 منصب شغل، 73,4% منها بالوسط الحضري، وبزيادة قدرها 7,8% .

الصناعة : 57.000 منصب، 68,4% منها بالوسط القروي، وبزيادة قدرها 4,6% .

و يعتبر الشغل المستأجر والشغل غير المؤدى عنه أكبر مستفيد من هذه المناصب المحدثة. حيث بلغ عددها بالنسبة لهاتين الفئتين على التوالي (540.000 أي بقرابة +19,4%) و (20.000 أي بقرابة +0,7%). بينما تراجع الشغل الذاتي ب 218.000 (أي بقرابة -7,2%).

وفيما يخص البطالة فقد ساهم انتعاش وضعية سوق الشغل في انخفاض عدد العاطلين ب 3,8% منتقلا بذلك من 1.189.000 إلى 1.144.000 شخص. وهكذا تراجع معدل

lui, reculé de 0,9 point au niveau national, passant à 10,0% contre 10,9% une année auparavant.

En zone urbaine, ce taux a baissé de 17,6% à 15,8%, passant de 26,0% à 21,4% pour les femmes, de 24,6% à 21,3% pour les actifs âgés de 25 à 34 ans, de 11,8% à 9,0% pour les actifs âgés de 35 à 44 ans, de 24,9% à 21,4% pour les diplômés et de 9,5% à 8,9% pour les sans diplôme.

Les taux de chômage des actifs âgés de 15 à 24 ans ont, par contre, augmenté de 1,5 point, passant ainsi de 31,0% à 32,5%.

En zone rurale, le taux de chômage a stagné au niveau de 3,9%, cependant, il y a lieu de noter que les femmes, les jeunes âgés de moins de 25 ans, les adultes âgés de 45 ans et plus et les diplômés ont connu des légères hausses de leurs taux de chômage (respectivement +1,2 point, +0,3 point, +0,5 point et 1,3 point).

Les autres catégories d'actifs à savoir les hommes, les adultes âgés de 25 à 44 ans ont, en revanche, connu des légères baisses de leurs taux de chômage.

البطالة، على المستوى الوطني، ب 0,9 نقطة إذ انتقل إلى 10,0% مقابل 10,9% سنة من قبل .

وقد تراجع معدل البطالة بالوسط الحضري من 17,6% إلى 15,8% منتقلا من 26,0% إلى 21,4% بالنسبة للنساء، ومن 24,6% إلى 21,3% بالنسبة للنشيطين البالغين من العمر ما بين 25 و 34 سنة، ومن 11,8% إلى 9,0% بالنسبة للبالغين ما بين 35 و 44 سنة، ومن 24,9% إلى 21,4% بالنسبة لحاملي الشهادات، ومن 9,5% إلى 8,9% للذين لا يتوفرون على شهادة. وبالمقابل ارتفع معدل البطالة للنشيطين البالغين من العمر ما بين 15 و 24 سنة ب 1,5 نقطة إذ انتقل من 31,0% إلى 32,5% .

أما بالوسط القروي، فقد استقر معدل البطالة في حدود 3,9%، لكن تجدر الإشارة إلى أن هذا المعدل عرف تزايدا طفيفا لدى النساء والشباب البالغين من العمر أقل من 25 سنة والأشخاص البالغين من العمر 45 سنة فما فوق وحاملي الشهادات (1,2+ نقطة، 0,3+ نقطة، 0,5+ نقطة و 1,3+ نقطة الشهادات على التوالي). بينما تقلصت معدلات البطالة بالنسبة الرجال والبالغين من العمر ما بين 25 و 44 سنة.

جمال كنوني: رئيس مصلحة استغلال المعطيات بقسم البحوث
حول التشغيل

Jamal GUENNOUNI : chef du service d'exploitation des données à la division des enquêtes sur l'emploi

ملحق إحصائي

ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au troisième trimestre de l'année 2006

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الثالث من سنة 2006

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	166 412	-	4 289 390	4 455 802	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 603 364	319 466	1 287 963	3 210 793	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 227 671	319 992	155 321	2 702 984	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 713 760	115 102	66 112	1 894 974	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 546 335	56 196	241 464	1 843 995	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	440 562	2 144	737 017	1 179 723	. 60 سنة فما فوق
Total	7 698 104	812 900	6 777 267	15 288 271	. المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	113 290	-	4 166 525	4 279 815	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	611 000	111 505	2 367 164	3 089 669	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	755 843	157 148	1 818 602	2 731 593	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	611 897	50 950	1 399 840	2 062 687	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	589 510	10 994	1 377 868	1 978 372	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	153 602	-	1 066 855	1 220 457	. 60 سنة فما فوق
Total	2 835 142	330 597	12 196 854	15 362 593	. المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	279 702	-	8 455 915	8 735 617	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	2 214 364	430 971	3 655 127	6 300 462	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2 983 514	477 140	1 973 923	5 434 577	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2 325 657	166 052	1 465 952	3 957 661	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2 135 845	67 190	1 619 332	3 822 367	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	594 164	2 144	1 803 872	2 400 180	. 60 سنة فما فوق
Total	10 533 246	1 143 497	18 974 121	30 650 864	. المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au troisième trimestre de l'année 2006

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل

الثالث من سنة 2006

حضري

URBAIN

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	Inactifs غير النشيطين		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	20 749	-	2 166 681	2 187 430	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	505 972	226 820	821 739	1 554 531	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 156 412	267 257	102 475	1 526 144	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 101 314	95 710	50 034	1 247 058	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	953 319	40 746	204 702	1 198 767	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	148 601	1 650	530 575	680 826	. 60 سنة فما فوق
Total	3 886 367	632 183	3 876 206	8 394 756	. المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	5 580	-	2 139 490	2 145 070	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	171 129	99 017	1 399 306	1 669 452	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	359 467	141 871	1 159 798	1 661 136	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	300 415	42 932	1 053 509	1 396 856	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	220 093	8 625	1 000 063	1 228 781	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	21 412	-	702 229	723 641	. 60 سنة فما فوق
Total	1 078 096	292 445	7 454 395	8 824 936	. المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	26 329	-	4 306 171	4 332 500	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	677 101	325 837	2 221 045	3 223 983	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 515 879	409 128	1 262 273	3 187 280	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1 401 729	138 642	1 103 543	2 643 914	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1 173 412	49 371	1 204 765	2 427 548	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	170 013	1 650	1 232 804	1 404 467	. 60 سنة فما فوق
Total	4 964 463	924 628	11 330 601	17 219 692	. المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au troisième trimestre de l'année 2006

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل

الثالث من سنة 2006

قرروي

RURAL

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	Inactifs غير النشيطين		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	145 663	-	2 122 709	2 268 372	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 097 392	92 646	466 224	1 656 262	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 071 259	52 735	52 846	1 176 840	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	612 446	19 392	16 078	647 916	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	593 016	15 450	36 762	645 228	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	291 961	494	206 442	498 897	. 60 سنة فما فوق
Total	3 811 737	180 717	2 901 061	6 893 515	. المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	107 710	-	2 027 035	2 134 745	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	439 871	12 488	967 858	1 420 217	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	396 376	15 277	658 804	1 070 457	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	311 482	8 018	346 331	665 831	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	369 417	2 369	377 805	749 591	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	132 190	-	364 626	496 816	. 60 سنة فما فوق
Total	1 757 046	38 152	4 742 459	6 537 657	. المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	253 373	-	4 149 744	4 403 117	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1 537 263	105 134	1 434 082	3 076 479	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1 467 635	68 012	711 650	2 247 297	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	923 928	27 410	362 409	1 313 747	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	962 433	17 819	414 567	1 394 819	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	424 151	494	571 068	995 713	. 60 سنة فما فوق
Total	5 568 783	218 869	7 643 520	13 431 172	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 887	11 397	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	25,7	26,8	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (ب%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	50,8	52,0	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (ب%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (ب%)
. Masculin	76,4	77,0	. ذكور
. Féminin	25,8	27,5	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	41,1	42,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	63,9	63,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	61,2	63,0	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	56,3	57,6	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	24,3	24,8	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	50,2	52,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	47,6	46,6	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	66,5	66,6	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	65,7	64,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	24,2	22,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,1	12,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	34,6	35,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,2	25,4	. ابتدائي
. Collège	15,5	14,3	. إعدادي
. Secondaire	9,6	10,2	. ثانوي
. Supérieur	7,4	9,1	. عالي
. Autres niveaux	5,7	5,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	23,8	23,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	31,1	30,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	21,7	21,9	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	17,7	19,3	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	5,7	5,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضرى

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 561	5 863	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	22,5	23,3	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (ب%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	44,6	45,5	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (ب%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (ب%)
. Masculin	71,6	72,5	. ذكور
. Féminin	19,4	20,4	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	30,5	31,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	61,0	60,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	56,6	58,3	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	48,6	50,4	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	13,8	12,2	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	39,0	39,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,8	44,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	65,9	67,0	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	47,4	45,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	34,7	32,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	17,9	22,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	16,2	16,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	29,6	26,4	. ابتدائي
. Collège	21,0	19,3	. إعدادي
. Secondaire	16,2	17,2	. ثانوي
. Supérieur	12,9	16,6	. عالي
. Autres niveaux	4,1	3,7	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	17,5	17,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	34,2	32,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,9	26,3	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	18,7	20,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,7	2,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قرروي

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 326	5 534	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	29,0	30,5	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (ب%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	59,5	61,3	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (ب%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (ب%)
. Masculin	82,7	83,2	. ذكور
. Féminin	35,2	38,3	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	52,1	53,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	67,9	68,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	70,1	72,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	69,0	70,3	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	39,0	42,7	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	60,2	62,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	53,6	52,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	73,5	61,3	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	84,9	85,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	13,2	12,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,9	1,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 2: المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	53,9	54,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	24,8	24,4	. ابتدائي
. Collège	9,7	8,9	. إعدادي
. Secondaire	2,8	2,7	. ثانوي
. Supérieur	1,5	1,2	. عالي
. Autres niveaux	7,3	8,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	30,4	29,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	27,9	27,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	17,2	17,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	16,7	17,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	7,8	7,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence.

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

Indicateurs	المؤشرات		
	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	
- Population active en chômage (en milliers)	1 189	1 144	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	28,7	28,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Taux de chômage (en %)	10,9	10,0	- معدل البطالة (ب%)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (ب%)
. Masculin	10,5	9,7	. ذكور
. Féminin	12,2	10,8	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	15,4	16,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	15,9	13,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,5	6,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,0	2,5	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	5,3	4,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	19,6	18,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,7	20,6	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau	2,4	2,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	10,1	9,0	. ابتدائي
. Collège	19,3	18,4	. إعدادي
. Secondaire	21,9	20,8	. ثانوي
. Supérieur	28,7	21,2	. عالي
. autre niveau	2,6	3,1	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	33,6	37,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	45,3	41,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	16,8	14,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,3	6,1	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	31,9	32,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,4	43,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	24,7	25,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	7,6	9,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,2	22,7	. ابتدائي
. Collège	27,2	26,1	. إعدادي
. Secondaire	19,3	21,1	. ثانوي
. Supérieur	19,4	19,3	. عالي
. Autres niveaux	1,3	1,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	45,5	49,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	68,1	65,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	33,7	29,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	17,5	17,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	35,6	39,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,6	8,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,6	5,2	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	980	925	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	33,2	31,6	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Taux de chômage (en %)	17,6	15,8	- معدل البطالة (ب%)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (ب%)
. Masculin	15,2	14,1	. ذكور
. Féminin	26,0	21,4	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	31,0	32,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	24,6	21,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	11,8	9,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,3	3,7	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	9,5	8,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	24,0	22,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,7	20,4	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau	5,1	4,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	13,6	12,6	. ابتدائي
. Collège	24,6	22,1	. إعدادي
. Secondaire	23,7	22,0	. ثانوي
. Supérieur	28,4	20,8	. عالي
. autre niveau	2,5	4,3	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	30,8	35,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	47,7	44,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	17,4	15,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,1	5,5	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	25,7	25,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	47,2	45,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	27,1	28,7	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en%)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	4,7	5,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	22,8	21,1	. ابتدائي
. Collège	29,3	27,0	. إعدادي
. Secondaire	21,7	24,0	. ثانوي
. Supérieur	20,9	21,9	. عالي
. Autres niveaux	0,6	1,0	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé parmi la population active en chômage (en %)	47,7	52,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) parmi la population active en chômage (en %)	72,9	71,5	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	32,2	27,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	16,8	16,2	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	38,3	42,9	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	7,8	8,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,9	5,1	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قرروي

Indicateurs	الفصل الثالث 2005	الفصل الثالث 2006	المؤشرات
	3 ^{ème} trim 2005	3 ^{ème} trim 2006	
- Population active en chômage (en milliers)	209	219	-السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	7,8	17,4	-نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Taux de chômage (en %)	3,9	4,0	-معدل البطالة (ب%)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			-معدل البطالة حسب الجنس (ب%)
. Masculin	5,1	4,7	.ذكور
. Féminin	1,1	2,3	.إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			-معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	6,1	6,4	.15-24 سنة
. 25 - 34 ans	4,8	4,4	.25-34 سنة
. 35 - 44 ans	3,3	2,9	.35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,8	1,3	.45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			-معدل البطالة حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	2,8	2,8	.بدون شهادة
. Ayant un diplôme	10,1	11,3	.حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			-معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau	1,6	1,9	.بدون مستوى دراسي
. Primaire	5,8	4,8	.ابتدائي
. Collège	7,1	9,8	.إعدادي
. Secondaire	11,0	12,9	.ثانوي
. Supérieur	30,9	27,2	.عالي
. autre niveau	2,6	2,5	.مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			-نسبة السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	46,9	48,0	.15-24 سنة
. 25 - 34 ans	34,1	31,1	.25-34 سنة
. 35 - 44 ans	14,2	12,5	.35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,8	8,4	.45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	.المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3: المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	61,1	59,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	25,7	31,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	13,2	9,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	21,3	25,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	36,5	29,8	. ابتدائي
. Collège	17,4	22,2	. إعدادي
. Secondaire	7,9	8,9	. ثانوي
. Supérieur	12,1	8,1	. عالي
. Autres niveaux	4,8	5,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	35,0	36,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	45,3	38,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهر فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	40,8	36,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	21,1	21,9	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب قلة الدخل
. Fin d'études ou de formation	23,1	25,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	11,9	9,7	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	3,1	6,0	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4: المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	9 698	10 253	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	25,8	26,9	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (ب%)
. Masculin	68,4	69,5	. ذكور
. Féminin	22,6	24,6	. إناث
. Ensemble	45,2	46,8	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	51,9	50,7	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,7	43,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,4	5,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	69,9	68,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	21,8	20,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,3	10,7	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	38,0	38,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,5	25,7	. ابتدائي
. Collège	14,0	12,9	. إعدادي
. Secondaire	8,4	9,0	. ثانوي
. Supérieur	5,9	8,0	. عالي
. Autres	6,2	6,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,7	1,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,8	1,8	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	3,4	4,2	. الأطر المتوسطة
. Employés	8,4	8,3	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,8	7,6	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	11,9	11,9	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	17,1	16,3	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	31,8	30,1	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	2,9	3,1	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	15,2	15,5	. العمال اليدويين غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	39,2	44,3	. مستأجرون
. Indépendants	25,8	22,8	. مستقلون
. Employeurs	2,7	2,6	. مشغلون
. Aides familiales	28,9	27,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,8	0,7	. متعلمون
. Autres situations	2,6	2,2	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	6,9	8,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,8	0,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	92,3	90,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	44,2	42,5	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,7	12,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,0	8,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	13,0	12,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	4,1	3,9	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	8,4	10,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,5	9,6	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 582	4 938	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	20,4	21,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (ب%)
. Masculin	60,7	62,3	. ذكور
. Féminin	14,4	16,1	. إناث
. Total	36,7	38,3	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	46,0	44,4	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	49,6	52,2	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	4,4	3,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	52,1	48,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	32,0	30,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	15,9	21,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	18,7	19,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	31,0	27,4	. ابتدائي
. Collège	19,2	17,8	. إعدادي
. Secondaire	15,0	15,9	. ثانوي
. Supérieur	11,3	15,7	. عالي
. Autres	4,8	4,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,3	2,3	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,6	3,6	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	6,8	8,3	. الأطر المتوسطة
. Employés	16,0	15,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	12,7	11,3	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,8	1,3	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	28,3	25,6	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	3,8	3,5	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,7	4,8	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	23,0	23,6	. العمال اليدويين، غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	60,5	68,8	. مستأجرون
. Indépendants	25,6	19,2	. مستقلون
. Employeurs	4,7	4,2	. مشغلون
. Aides familiales	4,7	4,3	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,0	1,0	. متعلمون
. Autres situations	3,5	2,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)	12,8	16,2	- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,7	1,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	85,5	82,1	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	-	-	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,9	5,0	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	22,7	21,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,8	10,0	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	21,9	20,6	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,8	6,4	. النقل، التخزين والإتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	15,7	19,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	17,1	16,9	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,2	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 116	5 315	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	30,5	31,6	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (ب%)
. Masculin	78,5	79,3	. ذكور
. Féminin	34,8	37,5	. إناث
. Ensemble	57,1	58,9	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	57,3	56,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	34,6	35,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,1	8,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (ب%)
. Sans diplôme	85,8	87,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	12,7	11,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,5	1,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	55,2	56,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	24,3	24,1	. ابتدائي
. Collège	9,4	8,4	. إعدادي
. Secondaire	2,6	2,5	. ثانوي
. Supérieur	1,1	0,9	. عالي
. Autres	7,4	8,1	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,3	0,4	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,7	1,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	3,4	4,1	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	20,9	21,8	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	7,1	7,6	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	56,9	54,9	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,3	1,5	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	8,3	7,9	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	-	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	20,2	21,6	. مستأجرون
. Indépendants	26,0	26,3	. مستقلون
. Employeurs	0,9	1,0	. مشغلون
. Aides familiales	50,5	48,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	0,3	. متعلمون
. Autres situations	1,8	1,9	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite).

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قرروي

Indicateurs	الفصل الثالث 2005 3 ^{ème} trim 2005	الفصل الثالث 2006 3 ^{ème} trim 2006	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,6	1,3	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,3	98,7	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	78,5	77,4	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,8	4,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,4	6,4	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,0	5,5	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,6	1,7	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,0	1,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,7	2,7	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	. المجموع

الجدول 5 : البنات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة
خلال الفصل الثالث لسنة 2006.

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi
selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au
troisième trimestre 2006.

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	7 033	2 118	1 100	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	28,8	16,0	32,5	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	48,3	65,5	37,1	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	43,6	33,8	61,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,1	0,7	1,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب%)
. Salariés	33,4	59,3	85,2	. مأجورون
. Indépendants	27,4	16,4	5,8	. مستقلون
. Employeurs	2,2	2,8	4,7	. مشغلون
. Aides familiales	34,5	17,3	1,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	1,2	0,1	. متعلمون
. Autres situations	2,0	3,0	2,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب%)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,5	11,3	47,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	1,3	3,5	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,2	87,4	48,8	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre 2006 (suite).

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثالث لسنة 2006 (تابع).

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	55,6	20,2	1,9	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	11,0	18,7	11,3	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,8	8,8	2,8	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,5	17,8	11,2	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	2,9	6,6	5,3	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,4	13,9	54,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	7,7	14,0	13,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,0	0,5	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي،

شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات

التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre 2006.

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثالث لسنة 2006.

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 408	1 490	1 037	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	18,4	18,6	33,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	39,7	57,7	36,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	54,2	41,5	62,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,1	0,8	1,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	60,0	70,6	86,5	. مأجورون
. Indépendants	27,0	16,2	5,3	. مستقلون
. Employeurs	4,4	3,5	4,9	. مشغولون
. Aides familiales	5,1	5,5	0,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,2	1,2	0,1	. متعلمون
. Autres situations	2,3	3,0	2,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	3,2	15,1	48,0	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,8	1,8	3,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	96,0	83,1	48,3	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre 2006 (suite).

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثالث لسنة 2006 (تابع).

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	8,2	2,9	0,5	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	24,1	24,0	11,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	14,3	8,1	2,8	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	24,5	21,1	11,0	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	5,7	8,1	5,5	. النقل، التخزين و الإتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	4,8	18,5	54,7	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,2	17,3	13,4	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,0	0,5	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي،

شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات

التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre 2006.

الجدول 5 : البنية السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثالث لسنة 2006.

RURAL

قرروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 625	628	63	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	34,2	9,7	10,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب%)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب%)
. 15 - 34 ans	52,9	84,1	49,7	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	38,0	15,4	49,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,1	0,5	0,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	19,6	32,5	63,4	. مأجورون
. Indépendants	27,7	17,0	13,4	. مستقلون
. Employeurs	1,0	1,3	1,2	. مشغلون
. Aides familiales	49,7	45,3	19,0	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,2	1,1	-	. متعلمون
. Autres situations	1,8	2,8	3,0	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,6	2,3	42,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,0	0,2	-	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,4	97,5	57,6	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre 2006 (suite).

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثالث لسنة 2006 (تابع).

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	80,3	61,3	25,2	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,2	6,1	5,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	5,9	10,6	2,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,8	9,9	15,4	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,4	3,0	2,7	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,2	2,9	43,6	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,2	6,1	5,3	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,1	-	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6: Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre 2006.

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثالث لسنة 2006.

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	7,3	28,2	64,5	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	6,3	19,1	31,2	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,4	11,4	9,2	35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,3	4,9	1,5	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	24,0	51,5	77,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	46,9	71,5	77,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	45,9	27,7	10,9	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	24,8	17,6	7,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	22,0	37,7	7,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	7,1	4,3	4,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	0,2	12,7	70,1	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6: Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre 2006.

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثالث لسنة 2006.

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	17,0	38,9	65,0	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,2	23,2	31,1	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	6,5	12,7	9,5	35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,1	5,0	1,5	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	25,9	51,4	76,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	57,6	75,1	77,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	43,9	28,5	11,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	24,8	16,9	7,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	24,0	36,5	7,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	7,0	4,4	4,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	0,3	13,7	68,6	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي،

شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6: Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au troisième trimestre 2006.

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثالث لسنة 2006.

RURAL

قرروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	4,0	13,7	59,2	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,1	6,8	32,6	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,7	3,6	5,5	35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,3	3,9	0,0	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	20,5	51,9	90,1	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	27,7	49,2	67,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب%)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب%)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	49,5	22,7	-	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	24,6	22,0	4,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	18,6	45,2	-	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	7,3	3,6	5,9	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	-	6,5	90,1	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes d'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

لمحة منهجية APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 48.000 ménages dont près de 16.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés sont présentées ci-après :

Population active : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés : La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

Chômeurs : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 48 000 أسرة، منها حوالي 16 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة¹ :

السكانة النشيطة : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون : السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

العاطلون : تتكون السكانة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق ولا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "لعدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزيمتهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

¹ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT)

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

Population inactive : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\left[\frac{\text{Population active âgée de 15 ans et plus}}{\text{Population totale âgée de 15 ans et plus}} \right] \times 100$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\left[\frac{\text{Population active en chômage}}{\text{Population active âgée de 15 ans et plus}} \right] \times 100$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

السكان غير النشيطة : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم السكان غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى السكان البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\left[\frac{\text{السكان النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}}{\text{السكان البالغة 15 سنة فما فوق}} \right] \times 100$$

معدل البطالة : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة السكان التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن السكان النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\left[\frac{\text{السكان النشيطة العاطلة}}{\text{مجموع السكان النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}} \right] \times 100$$

معدل الشغل : يعبر عن نسبة السكان المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط،
يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء، زنقة محمد بالحسن
الوزاني، أكدال العالي، ص.ب. 178، 10001 الرباط - المغرب

الفاكس : (212) 037.77.32.17 – الهاتف : (212) 037.77.36.06 Tél :

البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma E-mail :